

# CERTIFICAZIONE UNICA 2022

# EINHEITLICHE BESCHEINIGUNG 2022



**Agentur der Einnahmen**

**CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ART. 4, COMMI 6-ter e 6-quater, DEL D.P.R. 22 LUGLIO 1998, n. 322, RELATIVA ALL'ANNO 2021**  
**BESCHEINIGUNG GEMÄSS ART. 4, ABSÄTZE 6-ter und 6-quater DES D.P.R. NR. 322 VOM 22. JULI 1998 IN BEZUG AUF DAS JAHR 2021**



Istituto Nazionale della Previdenza Sociale - Copia conforme al Provvedimento Agenzia delle Entrate del 14/01/2022 e successive modificazioni  
 Nationalinstitut für Soziale Fürsorge - Kopie gemäß Verfügung der Agentur der Einnahmen vom 14.01.2022 u. darauf folgenden Änderungen

|   |  |  |  |   |   |                                       |
|---|--|--|--|---|---|---------------------------------------|
| <b>DATI ANAGRAFICI MELDEAMTliche DATEN</b>  |  | 1<br>Codice fiscale - Steuernummer<br><b>80078750587</b>                   | 2<br>Cognome o Denominazione - Nachname oder Firmenbezeichnung<br><b>ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE</b> |   |   | 3<br>Nome - Vorname                   |
| 4<br>Comune - Gemeinde<br><b>ROMA</b>   |  | 5<br>Prov. - Provinz<br><b>RM</b>  | 6<br>Cap - PLZ<br><b>00144</b>   | 7<br>Indirizzo - Anschrift<br><b>VIA CIRO IL GRANDE, 21</b> |   |                                       |
| 8<br>Telefono, fax - Telefon, Fax<br>a prefisso - Vorwahl      numero - Rufnummer   |  | 9<br>Indirizzo di posta elettronica - E-Mail-Adresse                       |  | 10<br>Codice attività - Tätigkeitscode<br><b>843000</b>     | 11<br>Codice sede - Sitz Code           |                                       |
| <b>DATI RELATIVI AL DIPENDENTE, PENSIONATO O ALTRO PERCIPIENTE DELLE SOMME - DATEN DES ARBEITNEHMERS, DES RENTNERS ODER SONSTIGEN EMPFÄNGERS DER SUMMEN</b> |  | 1<br>Codice fiscale - Steuernummer<br><b>SCHHBR57C23A952Q</b>              | 2<br>Cognome o Denominazione - Nachname oder Firmenbezeichnung<br><b>SCHATZER</b>                              |   |   | 3<br>Nome - Vorname<br><b>HERBERT</b> |
| 4<br>Sesso (M o F) Geschlecht (M oder F)<br><b>M</b>  | 5<br>Data di nascita (gg/mm/aa) Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr)<br><b>23   03   1957</b> | 6<br>Comune (o Stato estero) di nascita (c. ausl. Staat)<br><b>BOLZANO</b> | 7<br>Provincia di nascita (sigla) (Geburtsprovinz (Kürzel))<br><b>BZ</b>                                       | 8<br>Categorie particolari (Besondere Kategorien)           | 9<br>Eventi eccezionali (Ausnahmefälle) |                                       |
| 10<br>Codice di anagrafe (c. ausl. Staat) (Merkmalnummer)<br><b>16   03   2022</b>  |  |  |  |   |   |                                       |
| 20<br>Comune - Gemeinde<br><b>PARCINES</b>  |  |  |  |   |   |                                       |
| 21<br>Provincia (sigla) (Provinz (Kürzel))<br><b>BZ</b>   |  |  |  |   |   |                                       |
| 22<br>Codice comune (Gemeindecode)<br><b>G328</b>   |  |  |  |   |   |                                       |
| 23<br>Fusione comuni (Gemeindefusion)   |  |  |  |   |   |                                       |
| 24<br>Comune - Gemeinde   |  |  |  |   |   |                                       |
| 25<br>Provincia (sigla) (Provinz (Kürzel))  |  |  |  |   |   |                                       |
| 26<br>Codice comune (Gemeindecode)  |  |  |  |   |   |                                       |
| 27<br>Fusione comuni (Gemeindefusion)   |  |  |  |   |   |                                       |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>DATI RELATIVI AL RAPPRESENTANTE DATEN DES VERTRETERS</b>                        |  | 30<br>Codice fiscale - Steuernummer  |
| <b>RISERVATO AI PERCIPIENTI ESTERI DEN AUSLÄNDISCHEN BEZIEHERN VORBEHALTEN</b>     |  | 40<br>Codice di identificazione fiscale estero (Ausländische Steuerkennnummer) |
| 41<br>Località di residenza estera - Wohnsitz im Ausland                           |  | 42<br>Via e numero civico - Straße und Hausnummer                              |
| 43<br>Non residenti (Schumacker "Nicht ansässige Subjekte - Schumacker-Situation") |  | 44<br>Codice Stato estero (Code des Auslandsstaates)                           |

**DATA - DATUM**  
 giorno / mese / anno  
**16 | 03 | 2022**

**FIRMA DEL SOSTITUTO DI IMPOSTA - UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTEN**  
**Pasquale Tridico**

Emesso il 06/05/2022 alle 09.23  
 Ausgestellt am 06/05/2022 um 09.23 Uhr

**CERTIFICAZIONE LAVORO DIPENDENTE, ASSIMILATI ED ASSISTENZA FISCALE  
BESCHENIGUNG NICHT SELBSTSTÄNDIGE UND GLEICHGESTELLTE BESCHÄFTIGUNG UND STEUERBEISTAND**

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <b>DATI FISCALI / STEUERDATEN</b>  | Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo indeterminato / Einkünfte aus nicht selbstständiger Arbeit und Ähnlichem mit unbefristetem Vertrag | Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo determinato / Einkünfte aus nicht selbstständiger Arbeit und Ähnlichem mit befristetem Vertrag | Redditi di pensione / Renteneinkünfte          | Altri redditi assimilati / Sonstige gleichgestellte Einkünfte            |
| <b>DATI PER LA EVENTUALE COMPILAZIONE DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI / DATEN FÜR DAS EVENTUELLE AUSFÜLLEN DER EINKOMMENSSTEUERERKLÄRUNG</b> | Numero di giorni per i quali spettano le detrazioni / Anzahl der Tage, für die die Abzüge zustehen   |  | <b>RAPPORTO DI LAVORO - ARBEITSVERHÄLTNISS</b> |  |
| <b>REDDITI - EINKÜNFTE</b>   | Assegni periodici corrisposti dal coniuge / Regelmäßige Unterhaltszahlungen des Ehepartners  | Lavoro dipendente / Nicht selbstständige Arbeit  | Pensione / Rente                               | Data di inizio - Beginndatum / giorno - Tag / mese - Monat / anno - Jahr |
|  |  | 365  |  | 01   04   2012   |
|  | Redditi erogati in franchi / In Schweizer Franken gezahltes Einkommen  |  |  | 38.714,39  |
|  |  |  |  | In forza al 31/12 / Zum 31/12 in Kraft Bestimmte Zeitpunkte              |
|  |  |  |  | Periodi pertinenti / Zeiträume   |

|                                    |   |  |                               |                         |                               |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| <b>RITENUTE / STEUEREINBEHALTE</b> | Ritenute Irpef / Irpef-Steuereinbehalte                     | Addizionale regionale all'Irpef / Zusatzsteuer zur Irpef                           | Acconto 2021 / Anzahlung 2021 | Saldo 2021 - Saldo 2021 | Acconto 2022 / Anzahlung 2022 |
|                                    | 21  | 22   | 25                            | 27                      | 29                            |
|                                    | 10.503,46   | 45,69  |                               |                         |                               |
|                                    | Ritenute Irpef sospese / Ausgesetzte Irpef-Steuereinbehalte | Addizionale regionale all'Irpef sospesa - Ausgesetzte regionale Irpef-Zusatzsteuer | Acconto 2021 - Anzahlung 2021 | Saldo 2021 - Saldo 2021 |                               |
|                                    | 30  | 31   | 33                            | 34                      |                               |

|   |  |   |   |   |   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| <b>ASSISTENZA FISCALE / 730/2021 DICHIARANTE / STEUERBEISTAND 730/2021 ERKLÄRENDE</b> | Presenza 730/4 integrativo / Vorliegen des ergänzenden Vordrucks 730/4   | Presenza 730/4 rinfaccivo / Vorliegen des berichtigen Vordrucks 730/4                         | Saldo Irpef 2020 non trattenuto / Irpef Saldo 2020 Nicht einbehalten  | Addizionale Regionale 2020 non trattenuto / Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten                                     | Saldo Addizionale comunale 2020 non trattenuto / Saldozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten | Saldo Cedolare secca locazioni 2020 non trattenuto - Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen 2020 Nicht einbehalten |
|   | 54   | 55  | 63  | 73  | 83  | 93  |
| <b>IMPORTI NON TRATTENUTI / BETRÄGE NICHT EINBEHALTEN</b>                             | Saldo Irpef 2020 non rimborsato / Irpef Saldo 2020 Nicht zurückerstattet | Addizionale Regionale 2020 non rimborsato / Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet | Saldo Addizionale comunale 2020 non rimborsato / Saldozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet | Saldo Cedolare secca locazioni 2020 non rimborsato / Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen 2020 Nicht zurückerstattet |   |   |
| <b>CREDITI NON RIMBORSATI / GUTHABEN NICHT ZURÜCKERSTATTET</b>                        | 64   | 74  | 84  | 94  |   |   |

|   |   |   |   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|
| <b>ACCONTI 2021 / DICHIARANTE / ANZAHLUNGEN 2021 ERKLÄRENDE</b> | Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno / Erste im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung | Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno / Zweite oder einzige im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung | Acconto addizionale comunale all'Irpef / Anzahlung kommunale Zusatzsteuer zur Irpef       | Prima rata di acconto cedolare secca / Erste Anzahlungssrate für Ersatzsteuer auf Mietnahmen | Seconda o unica rata di acconto cedolare secca / Zweite oder einzige Anzahlungssrate für Ersatzsteuer auf Mietnahmen |
|   | 121   | 122   | 124   | 126  | 127  |
|   | Acconti Irpef sospesi / Ausgesetzte Irpef-Anzahlungen                                 | Acconti addizionale comunale all'Irpef sospesi / Ausgesetzte Anzahlungen der kommunalen Irpef-Zusatzsteuer    | Acconto cedolare secca sospeso / Ausgesetzte Anzahlungen Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen |  |  |
|   | 131   | 132   | 133   |  |  |

|   |  |   |   |   |
|---|--|---|---|---|
| <b>ASSISTENZA FISCALE / 730/2021 CONIUGE / STEUERBEISTAND 730/2021 EHEGATTE</b> | Saldo Irpef 2020 non trattenuto / Irpef Saldo 2020 Nicht einbehalten     | Addizionale regionale 2020 non trattenuto / Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten     | Saldo addizionale comunale 2020 non trattenuto / Saldozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2020 Nicht einbehalten     | Saldo cedolare secca 2020 non trattenuto / Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen 2020 Nicht einbehalten     |
|   | 263  | 273   | 283   | 293   |
| <b>IMPORTI NON TRATTENUTI / BETRÄGE NICHT EINBEHALTEN</b>                       | Saldo Irpef 2020 non rimborsato / Irpef Saldo 2020 Nicht zurückerstattet | Addizionale regionale 2020 non rimborsato / Regionale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet | Saldo addizionale comunale 2020 non rimborsato / Saldozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2020 Nicht zurückerstattet | Saldo cedolare secca 2020 non rimborsato / Saldozahlung Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen 2020 Nicht zurückerstattet |
| <b>CREDITI NON RIMBORSATI / GUTHABEN NICHT ZURÜCKERSTATTET</b>                  | 264  | 274   | 284   | 294   |

|   |  |   |  |  |
|---|--|---|--|--|
| <b>ACCONTI 2021 / CONIUGE / ANZAHLUNGEN 2021 EHEGATTE</b> | Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno / Erste im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung                                | Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno / Zweite oder einzige im Jahr einbehaltene Irpef-Anzahlung | Acconto addizionale comunale all'Irpef / Anzahlung kommunale Zusatzsteuer zur Irpef                      | Prima rata di acconto cedolare secca / Erste Anzahlungssrate für Ersatzsteuer auf Mietnahmen |
|   | 321  | 322   | 324  | 326  |
|   | Secondo o unica rata di acconto cedolare secca / Zweite oder einzige Anzahlungssrate für Ersatzsteuer auf Mietnahmen | Acconti Irpef sospesi / Ausgesetzte Irpef-Anzahlungen   | Acconto addizionale comunale all'Irpef sospeso / Ausgesetzte Anzahlung der kommunalen Irpef-Zusatzsteuer | Acconti cedolare secca sospesi / Ausgesetzte Anzahlungen Ersatzbesteuerung auf Mietnahmen    |
|   | 327  | 331   | 332  | 333  |

|                            |                            |                  |                            |                  |                            |                  |
|----------------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|------------------|
| <b>ONERI DETRAIBILI</b>    | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag |
|                            | 341                        | 342              | 343                        | 344              | 345                        | 346              |
| <b>ABZUGSFÄHIGE KOSTEN</b> | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag | Codice onere / Code Kosten | Importo - Betrag |
|                            | 347                        | 348              | 349                        | 350              | 351                        | 352              |

|                             |  |   |  |   |
|-----------------------------|--|---|--|---|
| <b>DETRAZIONI E CREDITI</b> | Imposta lorda / Bruttosteuer   | Detrazione per carichi di famiglia / Absetzungen für Familienlasten                       | Detrazioni per famiglie numerose / Absetzungen für Großfamilien  | Credito riconosciuto per famiglie numerose / Anerkanntes Guthaben für Großfamilien                              |
|                             | 361  | 362   | 363  | 364   |
| <b>ABZUGI UND GUTHABEN</b>  | Credito non riconosciuto per famiglie numerose / Nicht anerkanntes Guthaben für Großfamilien | Credito per famiglie numerose recuperato / Zurückgefordertes Guthaben für Großfamilien    | Detrazioni per lavoro dipendente, pensionati e redditi assimilati / Absetzungen für nicht selbstständige Arbeit, Rentner und gleichgestellte Einkünfte | Ulteriore detrazione / Zusätzlicher Abzug   |
|                             | 365  | 366   | 367  | 368   |
|                             | Totale detrazioni per oneri / Gesamtabzüge für Belastungen                                   | Detrazioni per canoni di locazione / Abzüge für Mietzinsen                                | Credito riconosciuto per canoni di locazione / Anerkanntes Guthaben für Mietzinsen   | Credito non riconosciuto per canoni di locazione / Nicht anerkanntes Guthaben für Mietzinsen                    |
|                             | 369  | 370   | 371  | 372   |
|                             | Credito per canoni di locazione recuperato / Zurückgefordertes Guthaben für Mietzinsen       | Totale detrazioni / Gesamtabzüge  | Imposta netta / Netto-Steuer   | Credito d'imposta per le imposte pagate all'estero / Steuer Guthaben für Steuern, die im Ausland gezahlt wurden |
|                             | 373  | 374   | 375  | 376   |
|                             | Codice stato estero / Code des Auslandsstaates   | Anno di perfezione reddito estero / Jahr, in dem das ausländische Einkommen bezogen wurde | Reddito prodotto all'estero / Im Ausland erwirtschaftetes Einkommen  | Imposta estera definitiva / Definitive ausländische Steuer  |
|                             | 377  | 378   | 379  | 380   |

|   |                        |                              |                                      |  |  |
|---|------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| <b>CREDITO IMPOSTA APE - STEUERGUTHABEN APE</b> | Utilizzato - Verwendet | Rimborsato - Zurückerstattet | Compenso erogato - Erfolge Vergütung | Detrazione fruita / In Anspruch genommener Abzug | Detrazione non fruita / Nicht in Anspruch genommener Abzug |
|   | 381                    | 382                          | 383                                  | 384  | 385  |

|  |                                    |  |  |
|--|------------------------------------|--|--|
| <b>TRATTAMENTO INTEGRATIVO - ERGÄNZENDE LEISTUNG</b> | Codice trattamento / Leistungscode | Trattamento erogato / Ausgezahlte Leistung | Trattamento non erogato / Nicht ausgezahlte Leistung |
|  | 390                                | 391  | 392  |

|   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| <b>PREVIDENZA COMPLEMENTARE</b><br>ZUSATZVORSORGE | Previdenza complementare / Zusatzvorsorge<br>411 | Contributo previdenza complementare dedotti / di cui ai punti 1, 2, 3, 4 e 5<br>Vom Einkommen abgezogene Beträge für Zusatzvorsorge gemäß den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5<br>412 | Contributo previdenza complementare non dedotti / di cui ai punti 1, 2, 3, 4 e 5<br>Nicht vom Einkommen abgezogene Beträge für Zusatzvorsorge gemäß den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5<br>413 | Data iscrizione al fondo / Datum der Eintragung in dem Fondo<br>415 gmo-tag mon-Modt anno-Jahr |
|---|--|---|---|--|

**CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE - STEUERBEITRÄGE DER ZUSATZVORSORGE FÜR ARBEITER IN ERSTANSTELLUNG**

|   |  |                                      |                                   |  |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
| Versati nell'anno / Eingezahlt im Jahr<br>416 | Importi eccedenti esclusi dal reddito di cui al punto 1, 2, 3, 4 e 5 - Überschüssige Beträge, die vom Einkommen laut den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 ausgeschlossen sind<br>417 | Importo totale - Gesamtbetrag<br>418 | Differenziale - Überschuss<br>419 | Anni residui / Verbleibende Jahre<br>420 |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--|

**CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE PER FAMILIARI A CARICO - STEUERBEITRÄGE DER ZUSATZVORSORGE FÜR ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENANGEHÖRIGE**

|                             |                            |                                      |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| Versati - Eingezahlt<br>421 | Dedotti - Abgezogen<br>422 | Non dedotti - Nicht abgezogen<br>423 |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------------|

**ONERI DEDUCIBILI / ABSETZBARE KOSTEN**

|   |  |  |  |                         |                                   |                         |
|---|--|--|--|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| Totale oneri deducibili esclusi dal reddito indicati nei punti 1, 2, 3, 4 e 5<br>Vom Einkommen laut den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 ausgeschlossene absetzbare Aufwendungen<br>431     | <b>ONERI DEDUCIBILI - ABSETZBARE AUFWENDUNGEN</b>  |  |  |                         |                                   |                         |
|   | Codice onere / Code Kosten<br>432  | Importo - Betrag<br>433  | Codice onere / Code Kosten<br>434                      | Importo - Betrag<br>435 | Codice onere / Code Kosten<br>436 | Importo - Betrag<br>437 |
| Summa restituita non esclusa dal reddito indicati nei punti 1, 2, 3, 4 e 5<br>Vom Einkommen laut den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5 nicht ausgeschlossene zurückzustellende Summen<br>440 | Contributi versati e oneri e casse eventi esclusamente in esenziali che concernono al reddito - Ausschließlich für Finanzvorsorge an Körperschaften und Kassen eingezahlte und das Einkommen erhöhende Beiträge<br>441 | Contributi versati e oneri e casse eventi esclusamente in esenziali che concernono al reddito - Ausschließlich für Finanzvorsorge an Körperschaften und Kassen eingezahlte und das Einkommen erhöhende Beiträge<br>442 | Assicurazioni sanitarie / Krankenversicherungen<br>444 |                         |                                   |                         |

**ALTRI DATI**

|   |  |  |                                       |  |                      |  |                         |
|---|--|--|---------------------------------------|--|----------------------|--|-------------------------|
| <b>REDDITO FRONTALIERI / EINKOMMEN GRENZPENDLER</b>   |  | <b>REDDITI ESENTI - STEUERFREIE EINKÜNFTE</b>                                      |                                       |  |                      |  |                         |
| Con contratto a tempo indeterminato / Mit unbefristetem Vertrag<br>455  | Con contratto a tempo determinato / Mit befristetem Vertrag<br>456 | Pensione orfani non Campione d'Italia / Waisenrente außer Campione d'Italia<br>457 | codice / Code<br>462                  | ammontare / Summe<br>463                     | codice / Code<br>464 | ammontare / Summe<br>465   | Importo - Betrag<br>469 |
| Irpef da versare all'erario da parte del dipendente - Irpef, die der Arbeitnehmer an dem Staat zu entrichten hat<br>471 |  | Applicazione maggiorata ritenute / Anwendung höherer Steuerbefreiungen<br>472      | Casi particolari / Sonderfälle<br>473 | Erogazioni in natura / Sachleistungen<br>474 |                      | Irpef da trattare nel sostituto successivamente alle operazioni di conguaglio Irpef nach den Einstellvorgängen die vom Steuerbescheid anzubehalten ist |                         |

**REDDITI ASSOGGETTATI A RITENUTA A TITOLO DI IMPOSTA**

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <b>REDDITI ASSOGGETTATI A RITENUTA A TITOLO DI IMPOSTA - EINKÜNFTE, DIE DEM STEUEREINBEHALT UNTERLIEGEN</b> |  |   |   |
| Totale redditi - Gesamteinkünfte<br>481   | Totale ritenute Irpef / Gesamtbetrag Irpef-Steuerbehalte<br>482  | Totale ritenute Irpef sospese / Gesamtbetrag ausgesetzte Irpef-Steuerbehalte<br>483 |   |
| <b>LAVORI SOCIALMENTE UTILI - GEMEINNÜTZLICHE ARBEITEN</b>  |  |   |   |
| Quota esente - Steuerfreibetrag<br>496  | Quota imponibile - Steuerpflichtiger Betrag<br>497   | Ritenute Irpef - Irpef-Steuerbehalte<br>498   | Addizionale regionale all'Irpef / Regionale Zusatzsteuer zur Irpef<br>499 |
| Totale ritenute Irpef sospese / Gesamtbetrag ausgesetzte Irpef-Steuerbehalte<br>500                         | Totale addizionale regionale dell'Irpef sospesa / Gesamtbetrag ausgesetzte regionale Irpef-Zusatzsteuer<br>501 |   |   |

**COMPENSI RELATIVI AGLI ANNI PRECEDENTI / BEZÜGE DER VORJAHRE**

|   |  |  |   |  |
|---|--|--|---|--|
| <b>COMPENSI RELATIVI AGLI ANNI PRECEDENTI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA (da non indicare nella dichiarazione dei redditi) / BEZÜGE DER VORJAHRE, DIE DER GETRENNTEN BESTEUERUNG UNTERLIEGEN (nicht in der Steuererklärung anzugeben)</b> |  |  |   |  |
| Totale compensi ereditati per i quali è possibile l'uso delle aliezioni - Gesamtbetrag der ererbten Beträge, für die Aliezioni in Anspruch genommen werden können<br>511  | 18,16  | Totale compensi ereditati per i quali non è possibile l'uso delle aliezioni - Gesamtbetrag der ererbten Beträge, für die Aliezioni nicht in Anspruch genommen werden können<br>512 | Totale ritenute operate - Gesamtbetrag der angewandten Steuerbehalte<br>513 | Totale ritenute sospese - Gesamtbetrag der ausgesetzten Steuerbehalte<br>514 |
| <b>COMPARTO SICUREZZA - SICHERHEITSEKTOR</b>  |  |  |   |  |
| Compenso erogato - Eritigte Vergütung<br>515  | Destrazione fruita / In Anspruch genommener Abzug<br>516 |  |   |  |

**DATI RELATIVI AI CONGUAGLI**

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| <b>REDDITI EROGATI DA ALTRI SOGGETTI - EINKÜNFTE, DIE VON ANDEREN SUBJEKTEN AUSBEZAHLT WURDEN</b>                                     |   |   |   |   |
| Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 1 / Gesamtbetrag der ausgeglichenen Einkünfte, bereits im Punkt 1 enthalten<br>531 | Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 2 / Gesamtbetrag der ausgeglichenen Einkünfte, bereits im Punkt 2 enthalten<br>532 | Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 3 / Gesamtbetrag der ausgeglichenen Einkünfte, bereits im Punkt 3 enthalten<br>533 | Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 4 / Gesamtbetrag der ausgeglichenen Einkünfte, bereits im Punkt 4 enthalten<br>534 | Totale redditi conguagliati già compresi nel punto 5 / Gesamtbetrag der ausgeglichenen Einkünfte, bereits im Punkt 5 enthalten<br>535 |
| Codice fiscale - Steuernummer   |   |   |   |   |
| Reddito conguagliato già compreso nel punto 1 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 1 enthalten<br>536                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 2 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 2 enthalten<br>540                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 3 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 3 enthalten<br>541                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 4 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 4 enthalten<br>542                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 5 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 5 enthalten<br>543                            |
| Ritenute / Steuerbehalte  |   |   |   |   |
| Reddito conguagliato già compreso nel punto 1 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 1 enthalten<br>544                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 2 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 2 enthalten<br>545                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 3 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 3 enthalten<br>546                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 4 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 4 enthalten<br>547                            | Reddito conguagliato già compreso nel punto 5 / Ausgegliche Einkünfte, bereits im Punkt 5 enthalten<br>548                            |
| <b>LAVORI SOCIALMENTE UTILI - GEMEINNÜTZLICHE ARBEITEN</b>  |   |   |   |   |
| Quota esente / Steuerfreibetrag<br>561  | Quota imponibile / Steuerpflichtiger Betrag<br>562  | Ritenute Irpef / Irpef-Steuerbehalte<br>563   | Addizionale regionale all'Irpef / Regionale Zusatzsteuer zur Irpef<br>564   |   |

**SOMME EROGATE PER PREMI DI RISULTATO IN FORZA DI CONTRATTI COLLETTIVI AZIENDALI O TERRITORIALI**

|   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|--|--|---|
| Codice / Code<br>571  | Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva - Produktivitätsprämien, die der Ersatzsteuer unterliegen<br>572             | Benefit - Benefits<br>573   | Di cui sottoforma di contributi alle forme pensionistiche complementari von denen als Beträge an zusätzliche Pensionsfonds ausgezahlt<br>574 | Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria - von denen als Beträge an Gesundheitsfürsorge ausgezahlt<br>575                     | Imposta sostitutiva / Ersatzsteuer<br>576 |
| Imposta sostitutiva sospesa / Ausgesetzte Ersatzsteuer<br>577 | Premi di risultato assoggettati a tassazione ordinaria - Produktivitätsprämien, die der ordentlichen Besteuerung unterliegen<br>578 | Benefit di cui all'art. 51, comma 4 del Tur / Benefit laut Art. 51, Abs. 4 TUR<br>579 | di cui sottoforma di erogazioni in natura / davon in Form von Sachleistungen<br>580  | di cui sotto forma di riscatto di periodi non coperti da contribuzione - in Form von Rückkauf eines nicht beitragsgedeckten Zeitraums<br>581 |   |
| Codice / Code<br>581  | Premi di risultato assoggettati ad imposta sostitutiva - Produktivitätsprämien, die der Ersatzsteuer unterliegen<br>582             | Benefit - Benefits<br>583   | Di cui sottoforma di contributi alle forme pensionistiche complementari von denen als Beträge an zusätzliche Pensionsfonds ausgezahlt<br>584 | Di cui sottoforma di contributi di assistenza sanitaria - von denen als Beträge an Gesundheitsfürsorge ausgezahlt<br>585                     | Imposta sostitutiva / Ersatzsteuer<br>586 |
| Imposta sostitutiva sospesa / Ausgesetzte Ersatzsteuer<br>587 | Premi di risultato assoggettati a tassazione ordinaria - Produktivitätsprämien, die der ordentlichen Besteuerung unterliegen<br>588 | Benefit di cui all'art. 51, comma 4 del Tur / Benefit laut Art. 51, Abs. 4 TUR<br>589 | di cui sottoforma di erogazioni in natura / davon in Form von Sachleistungen<br>590  | di cui sotto forma di riscatto di periodi non coperti da contribuzione - in Form von Rückkauf eines nicht beitragsgedeckten Zeitraums<br>591 |   |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>PREMI DI RISULTATO EROGATI DA ALTRI SOGGETTI / VON ANDEREN SUBJEKTEN AUSGEZAHLTE PRODUKTIVITÄTSPRÄMIEN</b>  |  | <b>BENEFIT RELATIVI AD ANNI PRECEDENTI - BENEFITS AUS VORANGEGANGENEN JAHREN</b> |  |
| Summe der assoggettete ad imposta sostitutiva de assoggettete a tassazione ordinaria - Summen, die bereits der Ersatzsteuer unterliegen und der<br>592 | Summe der assoggettete a tassazione ordinaria de assoggettete ad imposta sostitutiva - Summen, die bereits der ordentlichen Besteuerung unterliegen und der<br>593 | Contributo alle forme pensionistiche complementari<br>594                        | Contributo di assistenza sanitaria / Beiträge zur Gesundheitsfürsorge<br>595 |



DATI RELATIVI AL CONIUGE E AI  
FAMILIARI A CARICO

DATEN DES EHEGATTEN  
UND DER ZU LASTEN  
LEBENDEN  
FAMILIENANGEHÖRIGEN

BARRARE LA CASELLA:  
BITTE ZUTREFFENDES ANKREUZEN  
C = CONIUGE  
E = EHEGATTE  
F1 = PRIMO FIGLIO  
F1 = ERSTES KIND  
F = FIGLIO  
F = KIND  
A = ALTRO FAMILIARE  
A = SONSTIGES FAMILIENMITGLIED  
D = FIGLIO CON DISABILITÀ  
D = KIND MIT BEHINDERUNG

| Relazione di parentela<br>Verwandschaftsverhältnis |  |                     |   | Codice fiscale - Steuernummer |    |                             |   | N. mesi a carico<br>Anz. der Monate<br>zu Lasten | Minore di<br>tre anni<br>Minderjährig<br>unter<br>drei Jahren | Percentuale<br>di detrazione<br>spettante<br>Prozentanteil des<br>zustehenden<br>Abzugs | Detrazione 100%<br>a favore figli<br>100% Abzug<br>Sorgerecht für<br>Kinder |
|--|--|---------------------|---|-------------------------------|----|-----------------------------|---|--|---|---|---|
| 1  | C  | Coniuge<br>Ehegatte | D | 2                             | F1 | Primo figlio<br>Erstes Kind | D | 3  | 4   | 5   | 6   |
| 3  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 4  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 5  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 6  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 7  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 8  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 9  | F  | A                   | D |                               |    |                             |   |  |   |   |   |
| 10   | Percentuale di detrazione spettante per famiglie numerose<br>Zustehende prozentualer Absetzbetrag für Großfamilien |                     |   |                               |    |                             |   |  |   |   |   |

RIMBORSI DI BENI  
E SERVIZI NON SOGGETTI  
A TASSAZIONE - ART. 51 TUIR  
RÜCKERSTATTUNGEN FÜR  
STEUERBEFREITE GÜTER UND  
DIENSTLEISTUNGEN - ART. 51  
TUIR  
SEZIONE SOSTITUITO DICHIARA-  
TE - ABSCHNITT ERKLÄRENDE  
SUBSTITUI

| Anno<br>Jahr   | Codice onere detraibile<br>Code abzsetzbare Kosten | Codice onere deducibile<br>Code abzugsfähige Kosten   | Importo rimborsato<br>Rückerstatteter Betrag |
|--|--|---|--|
| 701  | 702  | 703   | 704  |
| Codice fiscale del soggetto a cui si riferisce la spesa rimborsata<br>Steuernummer des Subjekts, auf das sich die ersatztete Ausgabe bezieht |  | Spesa rimborsata riferita al dipendente<br>Ersatztete Ausgabe in Bezug auf den Angestellten |  |
| 705  |  |   | 706  |

COMPENSO LORDO  
CAMPIONE D'ITALIA  
BRUTTOEINKOMMEN  
AUS CAMPIONE D'ITALIA

| Reddito da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo indeterminato<br>Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus unbefristeter Arbeit | Reddito da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo determinato<br>Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus befristeter Arbeit | Redditi di pensione<br>Renteneinkünfte | Pensione orfani<br>Waisenrenten |
|---|---|--|---------------------------------|
| 761   | 762   | 763                                    | 764                             |
| Altri redditi assimilati<br>Weitere gleichgestellte Einkommen   | Assegni periodici corrisposti dal coniuge<br>Regelmäßige Unterhaltszahlungen<br>des Ehepartners   |  |                                 |
| 765   | 766   |  |                                 |

REDDITI DEI PUNTI DA 1 A 5  
AL NETTO DEI COMPENSI  
DI CAMPIONE D'ITALIA  
EINKOMMEN  
DER PUNKTE 1 BIS 5,  
ABZÜGLICH DER  
VERGÜTUNGEN AUS  
CAMPIONE D'ITALIA

| Reddito da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo indeterminato<br>Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus unbefristeter Arbeit | Reddito da lavoro dipendente e reddito equivalente per lavoro a tempo determinato<br>Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit und gleichgestellte Einkünfte aus befristeter Arbeit | Redditi di pensione<br>Renteneinkünfte |
|---|---|--|
| 771   | 772   | 773                                    |
| Altri redditi assimilati<br>Weitere gleichgestellte Einkommen   | Assegni periodici corrisposti dal coniuge<br>Regelmäßige Unterhaltszahlungen des<br>Ehepartners   |  |
| 774   | 775   |  |